

Kỳ Thi Thẩm Định Trung Học của Maryland & Con Em Quý Vị

Vào tháng Sáu năm 2004, Hội Đồng Giáo Dục Tiểu Bang đã đưa ra quyết định rằng, bắt đầu vào năm tốt nghiệp 2009, các học sinh Maryland đều phải thi đậu Kỳ Thi Thẩm Định Trung Học thì mới được tốt nghiệp. Những thắc mắc và trả lời cho vấn đề này trình bày trong những trang kế tiếp sẽ giải thích về chương trình thi và bài thi ảnh hưởng thế nào đối với con em quý vị. Nếu quý vị không tìm thấy câu trả lời của quý vị trong tài liệu này, hãy hỏi giáo viên của con em quý vị hay hiệu trưởng để được giúp.

Quý vị cũng có thể vào www.HSAexam.org hoặc gọi điện thoại, số miễn phí là, 1-877-HSA-EXAM để biết thêm chi tiết.

Thi Thẩm Định Trung Học của Maryland Là Gì?

Thi Thẩm Định Trung Học, hay HSA, là bốn bài thi—bao gồm môn đại số/phân tích dữ kiện, sinh vật học, chính quyền, và Anh Ngữ. (Nội dung bài thi Anh Ngữ HSA thường được dạy cho các học sinh lớp 10.) Con em quý vị sẽ thi từng môn khi em học xong môn đó.

Bài thi sẽ như thế nào?

Bài thi HSA gồm có câu hỏi trắc nghiệm và các câu hỏi phải viết ra câu trả lời. Xem Hình 1 (ở trang kế tiếp) để biết hai câu hỏi trắc nghiệm về môn sinh vật học của bài thi năm 2005.

www.HSAexam.org



Mỗi bài thi mất khoảng ba tiếng rưỡi để hoàn tất. (Học sinh sẽ được nghỉ ngắn trong lúc làm bài thi.) Điểm thi cao nhất cho mỗi bài thi là 650; thấp nhất là 240.

Mỗi năm, Bộ Giáo Dục Maryland phổ biến cho công cộng một kỳ thi thẩm định cho mỗi bộ môn. Muốn xem những bài thi này, hoặc nếu muốn thi thử trong mạng điện toán, hãy vào www.HSAexam.org.

Tiếp theo trang kế bên



mở

bản tin này ra xem trang ghi những đòi hỏi
về tốt nghiệp trung học của Maryland

Vietnamese

Fall 2006

Ấn Phẩm của Bộ Giáo Dục Tiểu Bang Maryland



HSA không thi tất cả những gì mà con em quý vị đã học trong bộ môn đó, vì vậy quý vị nên liên lạc với giáo viên của con em quý vị để biết chi tiết về toàn bộ nội dung của môn học.

Hình 1

Câu Hỏi Mẫu: Bài Thi HSA Sinh Vật Học

Dùng những chi tiết và hình dưới đây để trả lời các câu hỏi.

Chất tinh bột sẽ đổi qua màu xanh đen trong dung dịch có chất i-ốt. Dùng một túi lọc ngấm nước đựng tinh bột và bỏ vào bình thí nghiệm trong dung dịch có chất i-ốt.

Nếu túi lọc ngấm nước

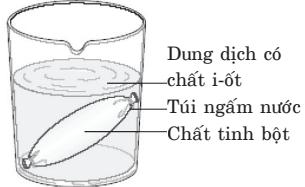
đó chỉ bỏ trong nước và chất i-ốt, thì dung dịch trong bình thí nghiệm và túi đó sẽ như thế nào sau hai giờ?

- F. Dung dịch có chất i-ốt trong bình thí nghiệm sẽ đổi qua màu xanh đen; chất tinh bột sẽ không thay đổi.
- G. Chất tinh bột đựng trong túi lọc ngấm nước trong bình thí nghiệm sẽ đổi qua màu xanh đen; dung dịch có chất i-ốt sẽ không thay đổi.
- H. Một trong hai cách đều không làm cho đổi qua màu xanh đen.
- J. Cả hai cách đều sẽ làm cho đổi qua màu xanh đen.

Cách nào dưới đây chứng minh cụ thể qua thí nghiệm đã cho thấy trong hình?

- A. sự hô hấp của tế bào
- B. sự vận chuyển điều hòa
- C. sự thẩm thấu
- D. sự hòa tan

Xem phần giải đáp ở trang 4



Con em tôi có phải thi đậu HSA thì mới được tốt nghiệp không?

Những học sinh tốt nghiệp năm 2009 hoặc sau đó

Có. Những học sinh tốt nghiệp trung học vào năm 2009 hoặc sau đó bắt buộc phải thi đậu HSA thì mới được tốt nghiệp.

Có hai cách để đáp ứng đòi hỏi này:

- Thi đậu tất cả bốn bài thi HSA. Điểm đậu là: môn đại số/phân tích dữ kiện, 412; chính quyền, 394; sinh vật học, 400; và Anh Ngữ, 396.

HOẶC

- Đạt được điểm thi tối thiểu của mỗi bài thi (xem Biểu Đồ 1) và số điểm tổng hợp tối thiểu là 1602—là tổng số điểm đậu của bốn bài thi. Số điểm tổng hợp này cho phép con em quý vị nếu có mức điểm thấp của kỳ thi này sẽ được bù lại với mức điểm cao hơn của kỳ thi kia.

Biểu Đồ 1

Bài Thi Thẩm Định Trung Học

| | Điểm Thi Đậu | Điểm Thi Tối Thiểu |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|
| Đại Số/Phân Tích Dữ Kiện | 412 | 402 |
| Sinh Vật Học | 400 | 391 |
| Chính Quyền | 394 | 387 |
| Anh Ngữ | 396 | 386 |

Cho dù các học sinh có Điểm Thi Tối Thiểu, các em phải có số điểm tổng hợp là 1602 hoặc cao hơn.

Các học sinh cũng sẽ được phép thay thế điểm đậu trong một số các bài thi Lên Đại Học và Tú Tài Quốc Tế nào đó làm điểm đậu cho Kỳ Thi Thẩm Định Trung Học. Sẽ có thêm chi tiết về quy định thay thế điểm thi đăng trong www.HSAexam.org trong nay mai.

Học sinh tốt nghiệp trước năm 2009

Không. Các học sinh tốt nghiệp trung học trước năm 2009 không cần phải thi đậu HSA để tốt nghiệp. Tuy nhiên, các em cũng phải qua các kỳ thi.

Tiểu bang, hệ thống trường học, và điểm thi của trường học có đăng trong www.MdReportCard.org.

Tất cả những học sinh nào—tốt nghiệp vào trước và sau năm 2009—phải đáp ứng những đòi hỏi về tín chỉ, học tập phục vụ, và đi học đều của tiểu bang cũng như tất cả những đòi hỏi do khu học chánh của các em ấn định. Xem trang tóm lược trong bản tin này để biết những đòi hỏi về tốt nghiệp của Maryland, và hỏi ban điều hành hoặc cố vấn của nhà trường về những đòi hỏi của trường tại địa phương.

Con em tôi học trung học cấp hai, nhưng nay đang học môn đại số. Em có bắt buộc phải thi đậu môn đại số của HSA để được tốt nghiệp không?

Có. Những học sinh sẽ thi từng môn trong HSA sau khi em học xong môn đó. Nếu con em quý vị đang học cấp hai nhưng lấy một lớp thuộc trình độ cấp ba (điều này thường hay xảy ra trong môn đại số), thì em phải thi đậu kỳ thi HSA thích hợp thì mới được tốt nghiệp. Học sinh thi HSA càng sớm bao nhiêu, dĩ nhiên là em có nhiều cơ hội để được thi đậu bấy nhiêu.

Khi nào thì tôi sẽ biết được điểm thi của con em tôi?

Khoảng chừng chín tuần sau khi thi, tiểu bang sẽ gởi điểm thi của tất cả các học sinh đến khu học chánh của các em. Sau đó khu học chánh sẽ gởi điểm thi đến cho phụ huynh.

Tiểu bang, hệ thống trường học, và điểm thi của trường học có đăng trong Mạng Lưới www.MdReportCard.org.

Nếu con em tôi không thi đậu thì sao?

Nếu con em quý vị không thi đậu kỳ thi HSA, quý vị hãy liên lạc với giáo viên của em. Họ sẽ giải thích cho quý vị biết cách để con em quý vị có thể được giúp thêm trong môn học đó. Khi con em quý vị đã xem lại bài học và đã được giúp thêm, em có thể thi lại vào kỳ thi tới. Những học sinh cần thi lại có thể thi lại ba lần trong một năm—vào tháng Giêng, tháng Năm, và mùa hè. Học sinh có thể thi lại những bài thi rớt bao nhiêu lần cũng được cho đến khi thi đậu.

Tiểu bang đang soạn thảo những bài thi ngắn trong mạng điện toán để khu học chánh có thể dùng để xác định xem học sinh nào cần được giúp thêm trong mỗi môn học. Kế đến khu học chánh sẽ cung cấp sự nâng đỡ cho những học sinh nào cần giúp—trước khi các em thi rớt HSA. Ngoài ra tiểu bang còn đang thực hiện các môn học trong mạng điện toán để giáo viên có thể dùng nhằm giúp các học sinh chuẩn bị cho kỳ thi. Các khóa học về đại số và chính quyền nay đã có trên mạng điện toán, môn sinh vật học sẽ có vào mùa thu 2006, và môn Anh Ngữ vào mùa thu 2007.

Nếu con em tôi vắng mặt trong kỳ thi thì sao?

Những học sinh nào vắng mặt trong kỳ thi HSA thường lệ phải làm lại bài thi đó vào một trong những ngày được xếp đặt. (Giáo viên của con em quý vị hoặc hiệu trưởng sẽ cho quý vị biết khi nào thì được thi.) Trừ khi con em của quý vị bị đau yếu, nếu không, em nên cố gắng đến trường vào những ngày thi.

Có những chọn lựa nào khác về bài thi cho học sinh không thể đậu kỳ thi HSA không?

Có. Bộ Giáo Dục Maryland đang soạn thảo bài thi thẩm định khác cho những học sinh nào không thể thi đậu HSA.

[Tiếp theo trang kế bên](#)



Muốn biết thêm chi tiết về Kỳ Thi Thẩm Định Trung Học Maryland hãy vào

www.HSAexam.org
1-877-HSA-EXAM

Alt-MSA: Những học sinh nào bị khuyết tật nặng không thể tham dự kỳ thi thường lệ thì các em sẽ được thi Kỳ Thi Thẩm Định Thay Thế của Trường Maryland—hay còn gọi là Alt-MSA—là kỳ thi đã được thực hiện từ năm 2003. Bài thi Alt-MSA được soạn thảo riêng theo nhu cầu giảng huấn đặc biệt của mỗi học sinh. Các học sinh làm bài thi sẽ được cấp Chứng Chỉ Hoàn Tất Chương Trình thay cho bằng tốt nghiệp trung học.

Mod-HSA: Vào tháng Năm 2004, Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ cho phép tiểu bang được soạn thảo các bài thi được cải biến cho một số nhỏ học sinh bị khuyết tật là những em có thể tiến bộ theo các tiêu chuẩn của cấp lớp nhưng không theo cùng thời hạn như các học sinh khác. Bài thi HSA Được Cải Biến—hay Mod-HSA—sẽ được soạn dựa vào hình thức cải biến học trình của Maryland. Bài thi Mod-HSA cho môn đại số/phân tích dữ kiện và Anh Ngữ sẽ được thực hiện vào mùa xuân 2008. Các bài thi cải biến cho môn sinh vật học và chính quyền học sẽ được thực hiện tiếp theo. Các học sinh thi đậu Mod-HSA sẽ hội đủ điều kiện để được cấp bằng trung học.

Comp-HSA: Vào mùa thu 2004, nhóm đặc trách bắt đầu tìm hiểu cách tiểu bang có thể cung cấp kỳ thi thẩm định cho những học

sinh nào—bị khuyết tật và không bị khuyết tật—gặp khó khăn trong các bài thi thường. Mặc dù bài thi HSA Tương Đương—hay Comp-HSA—sẽ được thực hiện theo cách khác với bài thi HSA thường lệ, nhưng cả hai loại bài thi thẩm định này đều sẽ dựa vào học trình của Maryland. Nhóm đặc trách vẫn chưa quyết định xem bài thi Comp-HSA sẽ như thế nào và những học sinh nào sẽ hội đủ điều kiện để làm những bài thi này. Những đề nghị sẽ được phổ biến vào năm 2007. Học sinh thi đậu Comp-HSA sẽ hợp lệ để được cấp bằng trung học.

Tất cả các học sinh bị khuyết tật—bất kể là làm bài thi nào—đều có quyền được giúp các phương tiện trong việc học và làm bài thi. Những phương tiện nhằm đáp ứng nhu cầu của con em quý vị có cho biết trong Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP) của em.

Nếu quý vị có con em bị khuyết tật và có thắc mắc về chương trình học của em hoặc việc tham gia vào các bài thi của tiểu bang, xin liên lạc với giáo viên của con em quý vị hoặc nhóm IEP. n

Giải Đáp Cho HSA Môn Sinh Vật
Câu Hỏi 1: G Câu Hỏi 2: D

Kỳ Thi Thẩm Định Trung Học của Maryland & Con Em Quý Vị

Văn Phòng về Chính Sách Học Tập

Ronald A. Peiffer
Phó Giám Đốc Học Chánh Tiểu Bang

Edward L. Root
Chủ Tịch, Hội Đồng Giáo Dục Tiểu Bang

Nancy S. Grasmick
Thư Ký kiêm Thủ Quỹ của Hội Đồng,
Giám Đốc Học Chánh Tiểu Bang

Robert L. Ehrlich, Jr., Thống Đốc

Maryland State Department of Education • 200 West Baltimore Street • Số điện thoại: 410.767.0600
hoặc 888.246.0016 • TTY/TDD: 410.333.3045 • Số Fax: 410.333.2275 • www.MarylandPublicSchools.org